



# Asamblea General

Distr. general  
8 de abril de 2022  
Español  
Original: inglés

## Consejo de Derechos Humanos

49º período de sesiones

28 de febrero a 1 de abril de 2022

Tema 10 de la agenda

Asistencia técnica y fomento de la capacidad

## Resolución aprobada por el Consejo de Derechos Humanos el 1 de abril de 2022

### 49/33. Cooperación con Georgia

*El Consejo de Derechos Humanos,*

*Guiado* por los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

*Reafirmando* la Declaración Universal de Derechos Humanos y los demás instrumentos internacionales de derechos humanos pertinentes,

*Teniendo presentes* los instrumentos regionales sobre la materia, en particular el Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y de las Libertades Fundamentales,

*Tomando nota* de la sentencia de 21 de enero de 2021 del Tribunal Europeo de Derechos Humanos en el asunto *Georgia c. Rusia (II)*, que confirmó, entre otras cosas, el control efectivo de la Federación de Rusia sobre Abjasia (Georgia) y la región de Tsjinvali/Osetia del Sur (Georgia) tras la guerra entre la Federación de Rusia y Georgia en agosto de 2008, y su responsabilidad por las violaciones de los derechos humanos cometidas en ambas regiones,

*Reconociendo* los recientes avances en la investigación en curso de la Corte Penal Internacional sobre los presuntos crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad cometidos entre el 1 de julio y el 10 de octubre de 2008, en particular durante la guerra entre la Federación de Rusia y Georgia en agosto de 2008,

*Recordando* las resoluciones del Consejo de Derechos Humanos 34/37, de 24 de marzo de 2017, 37/40, de 23 de marzo de 2018, 40/28, de 22 de marzo de 2019, 43/37, de 22 de junio de 2020, y 46/30, de 24 de marzo de 2021,

*Expresando suma preocupación* por el hecho de que no se hayan aplicado las disposiciones de las resoluciones anteriormente mencionadas en lo que respecta a Abjasia (Georgia) y la región de Tsjinvali/Osetia del Sur (Georgia),

*Reafirmando* su defensa de la soberanía, independencia e integridad territorial de Georgia dentro de sus fronteras reconocidas internacionalmente,

*Reafirmando también* que incumbe a los Estados la responsabilidad primordial de promover y proteger los derechos humanos y las libertades fundamentales,



*Reconociendo* que los Debates Internacionales de Ginebra, organizados sobre la base del acuerdo de alto el fuego de 12 de agosto de 2008, son un instrumento importante para superar las dificultades relativas a la seguridad, la estabilidad, los derechos humanos y la situación humanitaria sobre el terreno,

*Subrayando* que los Mecanismos de Prevención de Incidentes y Respuesta de Gali y Ergneti contribuyen a encontrar soluciones duraderas para las necesidades humanitarias y de protección de las personas afectadas por el conflicto sobre el terreno,

*Acogiendo con beneplácito* la cooperación del Gobierno de Georgia con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y su oficina de Tiflis y con otros mecanismos y actores internacionales y regionales de derechos humanos pertinentes,

*Acogiendo con beneplácito también* la continua asistencia técnica prestada por la Oficina del Alto Comisionado por conducto de su oficina de Tiflis,

*Reconociendo* la importancia de los informes de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y de su predecesor<sup>1</sup>, y haciendo notar las recomendaciones que formulan en ellos,

*Condenando* las denominadas elecciones parlamentarias, carentes de legitimidad, que se celebraron en Abjasia (Georgia) el 12 de marzo de 2022, y las denominadas elecciones presidenciales, carentes igualmente de legitimidad, que está previsto que se celebren en la región de Tsjinvali/Osetia del Sur (Georgia) en abril de 2022,

*Destacando* las conclusiones formuladas por la Alta Comisionada y su predecesor en los informes, en los que se subraya que las autoridades que ejercen el control efectivo en Abjasia (Georgia) y la región de Tsjinvali/Osetia del Sur (Georgia) tienen la responsabilidad de defender las libertades fundamentales y los derechos humanos de todas las personas que viven allí y de actuar contra toda conducta que constituya un abuso o violación de sus derechos humanos, y se lamenta que quienes controlan Abjasia (Georgia) y la región de Tsjinvali/Osetia del Sur (Georgia) se sigan negando a permitir que los funcionarios de la Oficina del Alto Comisionado y los mecanismos de derechos humanos de las Naciones Unidas tengan un acceso inmediato y sin trabas a ambas regiones,

*Expresando suma preocupación* por la instalación y ampliación continuas de alambradas de púas y diferentes barreras artificiales, que se han activado periódicamente a lo largo de la línea fronteriza administrativa en Abjasia (Georgia) y la región de Tsjinvali/Osetia del Sur (Georgia), así como en zonas contiguas, también durante la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), que siguen teniendo un impacto negativo en las condiciones socioeconómicas, ya de por sí precarias, de la población afectada por el conflicto y en su sensación de seguridad, al tiempo que impiden su acceso a la propiedad, a las tierras de pastoreo y cultivo, a los lugares religiosos y a los cementerios,

*Observando con preocupación* que, a pesar del llamamiento del Secretario General a un alto el fuego global inmediato, la situación de los derechos humanos ha seguido deteriorándose en ambas regiones de Georgia, en particular debido a las crecientes violaciones y a las restricciones al acceso humanitario,

*Expresando suma preocupación* por las diversas formas de discriminación de que son aparentemente objeto las personas de etnia georgiana, los casos de tortura y otras formas de malos tratos, las vulneraciones del derecho a la vida, el derecho a la libertad y a la seguridad personales, el derecho al más alto nivel posible de salud y el derecho a la propiedad, los secuestros, las restricciones impuestas a la educación en la lengua materna en ambas regiones de Georgia, y la persistencia de la práctica de demoler las ruinas de las viviendas pertenecientes a desplazados internos en la región de Tsjinvali/Osetia del Sur (Georgia), y la destrucción y alteración de los rasgos georgianos de los monumentos del patrimonio cultural georgiano en ambas regiones,

<sup>1</sup> A/HRC/36/65, A/HRC/39/44, A/HRC/42/34, A/HRC/45/54 y A/HRC/48/45.

*Expresando suma preocupación también* por las consecuencias negativas del prolongado cierre de los denominados puntos de cruce y las crecientes restricciones a la libertad de circulación, en particular la denegación de las evacuaciones médicas por las autoridades que ejercen el control efectivo en ambas regiones, lo que ha contribuido a varias muertes y a un mayor aislamiento de las regiones, agravando así la situación humanitaria y socioeconómica sobre el terreno, que se ha visto exacerbada por la pandemia de COVID-19, especialmente en lo que respecta al pleno disfrute de todos los derechos humanos por las mujeres y las niñas,

*Expresando suma preocupación además* por las detenciones arbitrarias y los secuestros, que, en algunos casos, entrañan disparos, torturas y otras formas de malos tratos, y siguen afectando negativamente a la seguridad humana y las condiciones de salud de las personas afectadas por el conflicto, y restringen su libertad de circulación,

*Expresando suma preocupación* por el hecho de que no se hayan rendido cuentas por las ejecuciones ilegales de ciudadanos georgianos cometidas en el período comprendido entre 2014 y 2020, lo que sigue contribuyendo a la impunidad tanto en Abjasia (Georgia) como en la región de Tsjinvali/Osetia del Sur (Georgia),

*Expresando preocupación* porque los desplazados internos y los refugiados siguen viéndose privados del derecho a regresar a su hogar en Abjasia (Georgia) y la región de Tsjinvali/Osetia del Sur (Georgia) en condiciones dignas y seguras,

*Expresando suma preocupación* porque las violaciones y los abusos de los derechos humanos y las libertades fundamentales de las personas que viven allí representan una amenaza adicional de nuevos desplazamientos,

*Expresando suma preocupación también* porque las autoridades que ejercen el control efectivo en ambas regiones de Georgia deniegan reiteradamente el acceso a ellas a los observadores internacionales y regionales, incluidos los mecanismos de derechos humanos de las Naciones Unidas,

*Reconociendo*, en este contexto, la importancia y la necesidad de contar con informes periódicos de la Oficina del Alto Comisionado a fin de evaluar objetiva e imparcialmente la situación de los derechos humanos en ambas regiones de Georgia,

1. *Solicita* a la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos que siga proporcionando asistencia técnica por conducto de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en Tiflis;

2. *Exige* que se conceda a la Oficina del Alto Comisionado y a los mecanismos internacionales y regionales de derechos humanos un acceso inmediato y sin trabas a Abjasia (Georgia) y la región de Tsjinvali/Osetia del Sur (Georgia);

3. *Solicita* a la Alta Comisionada que presente al Consejo de Derechos Humanos, de conformidad con su resolución 5/1, de 18 de junio de 2007, un informe oral sobre el seguimiento dado a la presente resolución en su 50º período de sesiones, y un informe escrito sobre la evolución de la situación y la aplicación de la presente resolución en su 51º período de sesiones.

58ª sesión

1 de abril de 2022

[Aprobada en votación registrada por 19 votos a favor contra 6 y 20 abstenciones. La votación fue la siguiente:

*Votos a favor:*

Alemania, Estados Unidos de América, Finlandia, Francia, Gambia, Honduras, Japón, Libia, Lituania, Luxemburgo, Malawi, México, Montenegro, Países Bajos, Paraguay, Polonia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Somalia, Ucrania.

*Votos en contra:*

Bolivia (Estado Plurinacional de), China, Cuba, Eritrea, Federación de Rusia, Venezuela (República Bolivariana de).

*Abstenciones:*

Argentina, Benin, Brasil, Camerún, Côte d'Ivoire, Emiratos Árabes Unidos, Gabón, India, Indonesia, Kazajstán, Malasia, Mauritania, Namibia, Nepal, Pakistán, Qatar, República de Corea, Senegal, Sudán, Uzbekistán.]

---